

До родителите и законните настойници
на учениците от Дуйсбург

Дуйсбург, 27 август 2021 г.

Препоръка за ваксинация срещу коронавируса за деца и юноши от 12 години

Уважаеми родители и законни настойници,

от 16 август експертите на Постоянната комисия за ваксинация (STIKO) препоръчват ваксинация срещу коронавируса за всички деца на възраст от 12 години. Постоянната комисия за ваксинация е проучила най-новите научни открития и стига до заключението, че според сегашното познание предимствата на ваксинацията надвишават риска от много редките странични ефекти от ваксинацията.

Вие като родители бихте могли да решите до навършване на 15 -годишна възраст дали детето Ви трябва да бъде ваксинирано. Юношите на възраст от 16 години могат да решат сами. Ваксинацията винаги е доброволно решение.

Деца и юноши на възраст от 12 години могат да бъдат ваксинирани с ваксината на Biontech.

Защо Ви молим да ваксинирате детето си?

- В редки случаи децата и юношите също могат да се разболеят сериозно от коронавирус или дори да умрат от него.
- Децата и юношите също могат да страдат от дългосрочните последици от коронавирусното заболяване (Long Covid).
- Чрез новия по-заразен Delta-вариант на вируса опасността от заболяване с коронавирус е значително по-голяма при деца и юноши.
- Децата и юношите, боледуващи от коронавируса, могат да заразят други хора.

Последиците от корона-пандемията са лоши за децата и юношите. Например, те страдат заради затворени училища, карантина, забрани за контакт, дистанционно обучение и липса на развлекателни дейности в свободното време. Това също може да разболее.

Всяка ваксинация защитава не само самия ваксиниран човек, но и допринася за защитата на всички останали хора:

- ваксинацията защитава деца под 12 години, за които в момента няма ваксина.
- ваксинацията защитава хората, които не могат да бъдат ваксинирани.
- ваксинацията води до общо по-малко нови инфекции с коронавируса и
- възникват по-малко нови варианти на вируса, които могат да бъдат още по-заразни или опасни.

Колкото повече ученици са ваксинирани, толкова повече нормалност може да има в училищата.

Колкото повече хора са ваксинирани, толкова по-малко хора ще се разболяват и толкова по-малко ограничения в ежедневието на всички хора ще бъдат необходими.

Затова ви молим: Ваксинирайте Вашите деца на 12 и повече години срещу коронавируса! В Дуйсбург организирахме в много училища автобусни превози до центъра за ваксинация. Ако не сте успели да се възползвате от това, има много възможности да се ваксинирате всеки ден. При педиатъра, сега както и преди във ваксинационния център или в една от многото децентрализирани кампании за ваксинация!

Ако все още не сте ваксинирани, призоваваме настойчиво и Вас да се ваксинирате срещу коронавируса.

Актуална информация за ежедневните ваксинации срещу коронавируса в Дуйсбург можете да намерите тук:

Връзка: https://www.duisburg.de/microsites/coronavirus/aktuelles/impfung-faq_115712.php

QR-код:



С най-добри поздравии и останете здрави!

По заместване

Мартин Мураск (Martin Murrack)
Градски директор и ръководител на Кризисния щаб

Астрид Неезе (Astrid Neese)
Заместник по образованието, труда и социалните въпроси